

5. Mose 13



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Das ganze^{H3605} Wort^{H1697}, das^{H834} ich^{H595} euch gebiete^{H6680}, das sollt ihr beobachten, es zu tun^{H6213}; du sollst nichts^{H3808} hinzufügen^{H5921} und nichts^{H3808} davontun^{H4480}. [?]^{H8104} [?]^{H1639} 2 Wenn^{H3588} in deiner Mitte^{H7130} ein Prophet^{H5030} aufsteht^{H6965} oder einer, der Träume^{H2472} hat, und er gibt^{H5414} dir ein Zeichen^{H226} oder ein Wunder^{H4159}, [?]^{H2492} 3 und das Zeichen^{H226} oder das Wunder^{H4159} trifft^{H935} ein, von dem^{H834} er zu^{H413} dir geredet^{H1696} hat, indem er sprach^{H559}: Lass uns anderen^{H312} Göttern^{H430} nachgehen^{H1980} (die^{H834} du nicht^{H3808} gekannt^{H3045} hast) und ihnen dienen^{H5647}; 4 so sollst du nicht^{H3808} hören^{H8085} auf^{H413} die Worte^{H1697} dieses^{H1931} Propheten^{H5030} oder auf^{H413} den, der^{H1931} die Träume^{H2472} hat; denn^{H3588} der HERR^{H3068}, euer Gott^{H430}, versucht euch, um zu erkennen^{H3045}, ob^{H3426} ihr den HERRN^{H3068}, euren Gott^{H430}, liebt mit eurem ganzen^{H3605} Herzen^{H3824} und mit eurer ganzen^{H3605} Seele^{H5315}. [?]^{H5254} [?]^{H157} 5 Dem HERRN^{H3068}, eurem Gott^{H430}, sollt ihr nachfolgen^{H310} und ihn fürchten^{H3372}; und ihr sollt seine Gebote^{H4687} beobachten und seiner Stimme^{H6963} gehorchen^{H8085} und ihm dienen^{H5647} und ihm anhangen^{H1692}. [?]^{H8104} 6 Und jener^{H1931} Prophet^{H5030} oder jener^{H1931}, der^{H2492} die Träume^{H2472} hat, soll getötet^{H4191} werden; denn^{H3588} er hat Abfall^{H5627} geredet^{H1696} gegen^{H5921} den HERRN^{H3068}, euren Gott^{H430}, der euch aus^{H4480} dem Land^{H776} Ägypten^{H4714} herausgeführt^{H3318} und dich erlöst^{H6299} hat aus^{H4480} dem Haus^{H1004} der Knechtschaft^{H5650}, – um dich abzuleiten von^{H4480} dem Weg^{H1870}, auf dem^{H834} zu wandeln^{H1980} der HERR^{H3068}, dein Gott^{H430}, dir geboten^{H6680} hat. Und du sollst das Böse^{H7451} aus^{H4480} deiner Mitte^{H7130} wegschaffen^{H1197}. [?]^{H5080}

7 Wenn^{H3588} dein Bruder^{H251}, der Sohn^{H1121} deiner Mutter^{H517}, oder dein Sohn^{H1121}, oder deine Tochter^{H1323}, oder die Frau^{H802} deines Schoßes, oder dein Freund^{H7453}, der dir wie^{H834} deine Seele^{H5315} ist, dich heimlich^{H5643} anreizt^{H5496} und spricht^{H559}: Lass uns gehen^{H1980} und anderen^{H312} Göttern^{H430} dienen^{H5647}, (die^{H834} du nicht^{H3808} gekannt^{H3045} hast, du^{H859} noch deine Väter^{H1}, [?]^{H2436} 8 von^{H4480} den Göttern^{H430} der Völker^{H5971}, die^{H834} rings^{H5439} um^{H5439} euch her^{H5439} sind, nahe^{H7138} bei^{H413} dir oder fern^{H7350} von^{H4480} dir, von^{H4480} einem Ende^{H7097} der Erde^{H776} bis^{H5704} zum anderen Ende^{H7097} der Erde^{H776}) 9 so sollst du ihm nicht^{H3808} zu^{H14} Willen^{H14} sein^{H14} und nicht^{H3808} auf^{H413} ihn hören^{H8085}; und dein Auge^{H5869} soll seiner nicht^{H3808} schonen^{H2347}, und du sollst dich seiner nicht erbarmen^{H2550}, noch^{H3808} ihn verbergen^{H3680}; [?]^{H3808} 10 sondern^{H3588} du sollst ihn gewisslich^{H2026} töten^{H2026}. Deine Hand^{H3027} soll zuerst^{H7223} an ihm sein^{H1961}, ihn zu töten^{H4191}, und danach^{H314} die Hand^{H3027} des ganzen^{H3605} Volkes^{H5971}; 11 und du sollst ihn steinigen^{H5619}, dass er sterbe^{H4191}. Denn^{H3588} er hat gesucht^{H1945}, dich abzuleiten von^{H4480} dem HERRN^{H3068}, deinem Gott^{H430}, der dich herausgeführt^{H3318} hat aus^{H4480} dem Land^{H776} Ägypten^{H4714}, aus^{H4480} dem Haus^{H1004} der Knechtschaft^{H5650}. [?]^{H5080} 12 Und ganz^{H3605} Israel^{H3478} soll es hören^{H8085}, und sich fürchten^{H3372}, damit man nicht^{H3808} mehr^{H3254} eine solche^{H1697} böse Tat in^{H7130} deiner Mitte^{H7130} begehe^{H6213}. [?]^{H7451}

13 Wenn^{H3588} du von einer^{H259} deiner Städte^{H5892}, die^{H834} der HERR^{H3068}, dein Gott^{H430}, dir gibt^{H5414}, um dort^{H8033} zu wohnen^{H3427}, sagen^{H559} hörst^{H8085}: 14 Es sind Männer^{H582}, Söhne^{H1121} Belials^{H11001}, aus^{H4480} deiner Mitte^{H7130} ausgegangen^{H3318} und haben die Bewohner^{H3427} ihrer Stadt^{H5892} verleitet^{H5080} und gesprochen^{H559}: Lasst uns gehen^{H1980} und anderen^{H312} Göttern^{H430} dienen^{H5647}, (die^{H834} ihr nicht^{H3808} gekannt^{H3045} habt) 15 so sollst du genau untersuchen^{H1875} und nachforschen^{H2713} und fragen^{H7592}; und siehe^{H2009}, ist es Wahrheit^{H571}, steht^{H3559} die Sache^{H1697} fest^{H3559}, ist dieser^{H2063} Gräuel^{H8441} in^{H7130} deiner Mitte^{H7130} verübt^{H6213} worden, 16 so sollst^{H5221} du die Bewohner^{H3427} jener^{H1931} Stadt^{H5892} gewisslich schlagen^{H5221} mit der Schärfe^{H6310} des Schwertes^{H2719}; du sollst sie verbannen^{H2763} und alles^{H3605}, was^{H834} in ihr ist, und ihr Vieh^{H929}, mit der Schärfe^{H6310} des Schwertes^{H2719}. 17 Und alle^{H3605} ihre Beute^{H7998} sollst du mitten^{H413} auf ihren Platz^{H7339} zusammentragen^{H6908} und die Stadt^{H5892} und alle^{H3605} ihre Beute^{H7998} dem HERRN^{H3068}, deinem Gott^{H430}, gänzlich mit Feuer^{H784} verbrennen^{H8313}; und sie soll ein Schutthaufen^{H8510} sein^{H1961} ewiglich, sie soll nicht^{H3808} wieder aufgebaut^{H1129} werden. [?]^{H3632} [?]^{H3632} [?]^{H3632} [?]^{H5769} 18 Und nicht^{H3808} soll irgend etwas von^{H4480} dem Verbannten^{H2764} an deiner Hand^{H3027} haften^{H1692}, damit^{H4616} der

HERR^{H3068} sich von^{H4480} der Glut^{H2740} seines Zorns^{H639} wende^{H7725} und dir Erbarmung^{H7356} gebe^{H5414} und sich deiner erbarme^{H7355} und dich mehre^{H7235}, so wie^{H834} er deinen Vätern^{H1} geschworen^{H7650} hat, [?] ^{H3972} **19** wenn^{H3588} du der Stimme^{H6963} des HERRN^{H3068}, deines Gottes^{H430}, gehorchst^{H8085}, alle^{H3605} seine Gebote^{H4687} zu beobachten, die^{H834} ich^{H595} dir heute^{H3117} gebiete^{H6680}, dass du tust^{H6213}, was recht^{H3477} ist in den Augen^{H5869} des HERRN^{H3068}, deines Gottes^{H430}. [?] ^{H8104}

Fußnoten

1. d.h. gesetzlose Männer